



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 22 а) повестки дня

Глобализация и взаимозависимость: глобализация и взаимозависимость

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-жа Аннели Лепп (Эстония)

I. Введение

1. Второй комитет провел предметное обсуждение пункта 22 повестки дня (A/73/540, пункт 2). Решение по подпункту а) было принято на 23-м заседании 8 ноября 2018 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.2/73/L.23](#)

2. На 23-м заседании 8 ноября представитель Египта, выступая от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции «На пути к установлению нового международного экономического порядка» ([A/C.2/73/L.23](#)).

3. На том же заседании Комитету сообщили, что проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

4. Также на том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции [A/C.2/73/L.23](#) 114 голосами против 47 при 4 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом²:

* Доклад Комитета по данному пункту издается в трех частях под условными обозначениями [A/73/540](#), [A/73/540/Add.1](#) и [A/73/540/Add.2](#).

¹ См. [A/C.2/73/SR.23](#).

² Впоследствии делегация Японии уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «против»; делегация Кении уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».



Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Российская Федерация, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония.

Воздержались:

Армения, Республика Корея, Тонга, Турция.

5. Кроме того, на 23-м заседании перед голосованием представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление по мотивам голосования.

6. На том же заседании с заявлением по мотивам голосования после его проведения выступил представитель Австрии от имени государств — членов Европейского союза и Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Республики Молдова, Сербии, Украины и Черногории.

III. Рекомендация Второго комитета

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

На пути к установлению нового международного экономического порядка

Генеральная Ассамблея,

памятуя о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающих содействие улучшению экономического положения и социальному прогрессу всех народов,

ссылаясь на принципы Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, изложенные в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии 1 мая 1974 года,

ссылаясь также на свои резолюции [63/224](#) от 19 декабря 2008 года, [64/209](#) от 21 декабря 2009 года, [65/167](#) от 20 декабря 2010 года, [67/217](#) от 21 декабря 2012 года, [69/227](#) от 19 декабря 2014 года и [71/236](#) от 21 декабря 2016 года,

подтверждая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹,

напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ²,

ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»³,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

¹ Резолюция [55/2](#).

² Резолюция [65/1](#).

³ Резолюция [66/288](#), приложение.

подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, в том числе на изложенные в них цели и задачи в области развития, и признавая исключительно важную роль, которую сыграли эти конференции и встречи на высшем уровне в формировании общей концепции развития и определении коллективно согласованных задач,

подчеркивая необходимость выполнения всех обязательств в области финансирования развития, в том числе закрепленных в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития⁴, Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса⁵, Аддис-Абебской программе действий и других соответствующих итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

отмечая наличие в глобальной экономической архитектуре проблем системного характера, требующих пересмотра системы глобального экономического регулирования, призывая к проведению реформы международной финансовой системы и соответствующих учреждений, повышению роли и расширению участия развивающихся стран в принятии решений и нормотворчестве по международным экономическим вопросам и в механизмах глобального экономического регулирования, учитывая важность того, чтобы Международный валютный фонд по-прежнему обеспечивался достаточным объемом ресурсов, и поддерживая и подтверждая свою приверженность проведению в жизнь реформы системы управления как в Фонде, так и во Всемирном банке в целях адаптации к изменениям, происходящим в мировой экономике,

будучи обеспокоена нынешними множественными взаимосвязанными и взаимно усиливающими друг друга глобальными кризисами, в частности мировым финансово-экономическим кризисом, нестабильностью цен на энергоносители и сырье, продовольственным кризисом и проблемами, обусловленными изменением климата, которые отрицательно сказываются на перспективах развития развивающихся стран и угрожают привести к еще большему увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами, в частности в уровнях технического развития и доходов, а также могут еще больше подорвать достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

будучи также обеспокоена в этой связи тем, что, несмотря на определенный прогресс в некоторых регионах, более половины работников в развивающихся странах мира, т.е. около 1,5 миллиарда людей, живут в условиях незащищенной занятости и что примерно каждый пятый житель развивающихся стран имеет доход в размере менее 1,25 долл. США в день, 783 миллиона человек по-прежнему находятся за международной чертой бедности и начиная с 2014 года

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Резолюция 63/239, приложение.

постоянно растет число людей, не получающих достаточного питания, которое достигло в 2016 году примерно 815 миллионов человек,

будучи далее обеспокоена происходившими в последнее время в экономике событиями в контексте сохраняющихся трудностей на пути обеспечения поступательного экономического роста, которые сопровождались постоянно высокими показателями неравенства, затрудняющими задачу достижения энергичной динамики экономического роста и устойчивого развития, сокращением объема частных инвестиций в инфраструктуру как яркого свидетельства существующих факторов, препятствующих ликвидации дефицита финансирования на цели развития инфраструктуры и расширению объема долгосрочного финансирования устойчивого развития, назревающими проблемами и факторами уязвимости в области задолженности, нарастающими во всех развивающихся странах, усилением неустойчивости обменных курсов и разнонаправленным изменением инфляционных тенденций во всем мире, и тем, что перспективы слабого роста глобальной экономики ставят под угрозу жизненно необходимые государственные капиталовложения в образование, здравоохранение и мероприятия по предотвращению изменения климата, а также прогресс в сокращении масштабов нищеты, особенно в развивающихся странах,

будучи обеспокоена тем, что миллиарды граждан мира продолжают прозябать в нищете и лишены возможности вести достойную жизнь и что внутри стран и между ними растет неравенство, а возможности, богатство и власть распределены крайне неравномерно,

подчеркивая, что отсутствие решительных скоординированных международных мер для решения проблем, о которых говорилось выше, наглядно свидетельствует о том, что призывы, прозвучавшие в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, все еще не утратили своей актуальности,

обращая особое внимание на необходимость повышения устойчивости экономического роста и оживления и признавая, что эта цель может быть достигнута благодаря универсальной многосторонности и равному участию всех стран, как это предусмотрено, в частности, в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка,

учитывая, что для решения проблем, обусловленных нынешней ситуацией в мировой экономике, ликвидации нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, необходимы инновационные и расширенные подходы к финансированию развития, и подчеркивая, что эти подходы не должны подменять собой традиционные источники финансирования развития, включая официальную помощь в целях развития, или негативно сказываться на объеме такого финансирования и что их разработка должна осуществляться в духе партнерства, сотрудничества и солидарности с учетом общих интересов и национальных приоритетов каждой страны,

учитывая также, что Программа действий по установлению нового международного экономического порядка не была выполнена во многих значимых аспектах и что вследствие этого многие развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются со значительными проблемами в плане перспектив их развития, включая уязвимость для внешних потрясений и недостаточную представленность в системе глобального экономического регулирования,

учитывая далее ту роль, которую играют региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество и региональная экономическая интеграция, основанные на принципе равноправного партнерства, в укреплении международного сотрудничества для содействия экономической координации и сотрудничеству в целях развития, достижению целей в области развития и обмену передовым опытом и знаниями,

учитывая, что широко распространенная практика финансового дерегулирования способствует увеличению чистого оттока капитала из развивающихся стран в развитые,

с глубоким беспокойством отмечая воздействие незаконных финансовых потоков на экономическую, социальную и политическую стабильность и развитие развивающихся стран,

будучи обеспокоена тем, что чрезмерно либеральная кредитно-денежная политика, проводимая развитыми странами, и обусловленная ею гонка девальваций имеют последствия, равносильные субсидированию всего национального экспорта и общему повышению импортных тарифов, и тем самым сводят на нет или ослабляют принятые в рамках Всемирной торговой организации обязательства по обеспечению доступа на рынки и еще более ограничивают способность развивающихся стран выполнять свои обязательства по достижению всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

подчеркивая необходимость наличия пространства для маневра в политике, с тем чтобы развивающиеся страны могли разрабатывать национальные стратегии развития, нацеленные на обеспечение процветания для всех,

будучи обеспокоена ростом протекционистских мер и проведением изоляционистской политики, подрывающих многостороннюю торговую систему и усиливающих уязвимость развивающихся стран, и особо отмечая важность поощрения открытости мировой экономики и более полной реализации преимуществ глобализации,

особо отмечая, что принцип многосторонности, в том числе универсальная, основанная на правилах, открытая, гласная, предсказуемая, всеохватывающая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система, является наиболее подходящей платформой международного сотрудничества для решения проблем, стоящих перед человечеством,

будучи обеспокоена финансовыми рисками, с которыми сопряжена текущая коррекция кредитно-денежной политики в развитых странах и которые могут вызвать дестабилизацию международной валютной системы и привести к обесценению национальных валют и возникновению неприемлемо высоких уровней внешней задолженности во многих развивающихся странах и странах с формирующейся рыночной экономикой,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁶;
2. *отмечает,* что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁸ и Парижском соглашении, принятом в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об

⁶ A/73/290.

⁷ Резолюция 70/1.

⁸ Резолюция 69/313, приложение.

изменении климата⁹, получили развитие многие идеи и рекомендации, содержащиеся в Декларации об установлении нового международного экономического порядка¹⁰ и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка¹¹;

3. *подтверждает* необходимость продолжения работы над установлением нового международного экономического порядка, основанного на принципах справедливости, суверенного равенства, взаимозависимости, общей заинтересованности, сотрудничества и солидарности всех государств;

4. *вновь заявляет* о том, что государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют полному достижению целей экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах;

5. *подтверждает*, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными условиями в международной экономике, включая согласованные и взаимодополняющие глобальные торговую, валютную и финансовую системы, а также укрепленными и расширенными механизмами глобального экономического регулирования в сочетании с учетом имеющегося у каждой страны пространства для маневра в политике;

6. *подтверждает также* необходимость более активной координации странами макроэкономической политики, с тем чтобы не допустить негативных побочных последствий, особенно в развивающихся странах;

7. *призывает* выполнить обязательство обеспечивать согласованность политики и создавать благоприятные условия для устойчивого развития на всех уровнях и с участием всех субъектов, а также активизировать деятельность в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития;

8. *подтверждает* приверженность повышению роли и расширению участия развивающихся стран — в том числе африканских стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран со средним уровнем дохода, а также стран и народов, находящихся под иностранной оккупацией, — в принятии решений и нормотворчестве по международным экономическим вопросам и в механизмах глобального экономического регулирования, в том числе необходимость обеспечения более эффективного реагирования международной финансовой системы и соответствующих учреждений на нужды и чаяния развивающихся стран;

9. *подтверждает также* необходимость уважения территориальной целостности, национального суверенитета и политической независимости государств;

10. *призывает* государства крепить сотрудничество, в том числе по линии соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих региональных или международных форумов, в деле борьбы с незаконными финансовыми потоками во всех их формах;

11. *подтверждает*, что международная торговля является одной из движущих сил развития и поступательного экономического роста, а также

⁹ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

¹⁰ Резолюция 3201 (S-VI).

¹¹ Резолюция 3202 (S-VI).

ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, и подтверждает также, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система может играть чрезвычайно важную роль в стимулировании экономического роста и развития во всем мире, отвечая тем самым интересам всех стран, независимо от уровня их развития;

12. *подчеркивает* необходимость изучения средств и инструментов, необходимых для достижения приемлемого уровня задолженности, и мер, необходимых для сокращения объема задолженности развивающихся стран;

13. *вновь заявляет* о важности устранения факторов, сдерживающих передачу технологии развивающимся странам, включая передачу надежных технологий развитыми странами развивающимся странам на выгодных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях;

14. *постановляет* продолжить изучение международной экономической ситуации и ее влияния на процесс развития на своей семьдесят пятой сессии и в этой связи просит Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», обновленный общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов, а также возможных путей и средств решения этих проблем и задач с учетом итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и содержащихся в них принципов и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в свете соответствующих принципов, изложенных в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка.